



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

13ª Sesión – 26 de septiembre de 2018

SE DA CUENTA DE LAS ACTAS DE LA SESIÓN ORDINARIA N° 12 Y 13  
 INFORME DE DECANATO  
 INFORME DE SECRETARÍA HCD

**ASUNTOS ENTRADOS**

**Evaluación de carrera docente para interinos**

1. **EXP-UNC: 0046267/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. María Marta Ledesma ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. interinos - Área Cs. del Lenguaje Comité II.
2. **EXP-UNC: 0046268/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. Ana María Bocca ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. Interinos - Área Ciencias del Lenguaje - Comité II.
3. **EXP-UNC: 0046375/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. María Josefina Díaz ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. Interinos - Área Cs. del Lenguaje Comité II.

**Solicitud de aval académico**

4. **EXP- UNC: 0044262/2018 CAUSANTE:** Federación Argentina de Traductores **ASUNTO:** Solicita aval académico de la UNC para las IX Jornadas Nacionales "Traductores y los nuevos desafíos en la era de la comunicación: de San Jerónimo a los cambios de paradigmas"

**Renuncia de docente**

5. **EXP- UNC: 0046933/2018 CAUSANTE:** Prof. María Candelaria Luque Colombres **ASUNTO:** Presenta su renuncia al cargo de Profesor Ayudante "B2" D.S. del Ciclo de Nivelación. Sección Inglés

**Solicitud de prórroga de tratamiento nuevo reglamento de Adscripción**

6. **EXP- UNC: 0007423/2018 CAUSANTE:** Docentes firmantes **ASUNTO:** Solicitan se prorrogue el tratamiento del proyecto del nuevo reglamento de Adscripción de la Facultad de Lenguas

**Recurso de consideración**

7. **EXP-UNC: 0048329/2016 CAUSANTE:** Secretaría Académica F.L. y Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Solic. llamado a concurso y designación de Tribunal para 2 (dos) cargos de P. Asistente D.SE. en Lectocomp. de Portugués p/ Fac. de Derecho y 1 (un) cargo de P. Asistente D.SE. en Lectocomp. de Portugués p/ Cs. Económicas. (Impugnación + ampliación de dictamen + Dictamen DAJ UNC + Despacho de las comisiones de enseñanza y de vigilancia y reglamento en conjunto en el que se rechazan las impugnaciones y se aconseja proceder a la designación de quien resultara primera en el Orden de mérito



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

(15/8/18) Se agrega EXP-UNC: 0047817 Causante: Rosa Blanca Pera ASUNTO: Interpone recurso de consideración c/ jerárquico en subsidio c/ res N° 260 HCD FL. Ref. Expte CUDAP 26186/2017

**Sec. Académica: Propuesta de designación**

8. EXP-UNC: 0048251/2018 CAUSANTE: Mgtr. Mariela A. Bortolon - Pro Secretaria Académica F.L. ASUNTO: Propone designación de la Comisión de implementación del Ciclo de nivelación 2019.

**Solicitud de Aval académico**

9. EXP-UNC: 0048258/2018 CAUSANTE: María Paula Garda - Coordinadora ATRA F.L. ASUNTO: Solic. Aval académico para las V Jornadas Internacionales de Traductología.

**RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM**

**2018**

1. **RD 1851/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Victoria FERNANDEZ (Leg 47.213) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN - Asignatura Común-, desde el 17 de septiembre hasta el 16 de octubre de 2018.
2. **RD 1852/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Cecilia DE LA VEGA (Leg. Univ. N°: 46.091) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA - Asignatura Común-, desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.
3. **RD 1853/2018** Designar con carácter interino al Prof. Hernán Gregorio OJEDA (Leg. N°: 50.691) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - Sección Inglés-, desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.
4. **RD 1854/2018** Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra LENGUA CASTELLANA I -Asignatura Común-, desde el 1º de septiembre de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.
5. **RD 1855/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N° 43.562) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 6 de agosto hasta el 6 de noviembre de 2018.
6. **RD 1856/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés- a la Prof. Adriana CASTRO (Leg. Univ. N°: 43.562) por el Art. 49º, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 6 de agosto hasta el 6 de noviembre de 2018.
7. **RD 1857/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Virginia GARIBALDI (D.N.I. N°: 34.909.360) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 24 de agosto hasta el 23 de septiembre de 2018.
8. **RD 1858/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la cátedra TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LATRADUCCIÓN con extensión a TRADUCCIÓN JURÍDICA - Sección Inglés- a la Prof. Marta BADUY (Leg. Univ. N°: 29.007) por



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.

**9. RD 1865/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Dolores GONZALEZ RUZO (Leg. Univ. N° 52.584) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS - ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS -FACULTAD DE PSICOLOGÍA, desde el 1º de septiembre de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.

**10. RD 1866/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Lorena Guadalupe Baudo (Leg. Univ. N° 48.894) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE (114) en la cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA – Sección Inglés, desde el 8 de septiembre hasta el 7 de octubre de 2018.

**11. RD 1876/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra INTRODUCCIÓN A LA TRADUCTOLOGÍA -Asignatura Común- a la Prof. Cecilia De La VEGA (Leg. Univ. N°: 46.091) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.

**12. RD 1877/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. 28.469) en un (1) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la cátedra CULTURA I, CULTURA II, CULTURA III y CULTURA IV -Sección Portugués-, desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.

**13. RD 1878/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. 28.469) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra CULTURA V y CULTURA VI -Sección Portugués-, desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.

**14. RD 1879/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Marianela MORA (Leg. Univ. N° 39.155) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra LITERATURA DE HABLA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 1º hasta el 30 de septiembre de 2018.

**15. RD 1880/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Consuelo JOFRÉ (Leg 48.791) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA I con extensión a LENGUA INGLESA II - Sección Inglés-, desde el 17 de septiembre hasta el 16 de octubre de 2018.

**16. RD 1881/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LENGUA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 16 de agosto hasta el 6 de noviembre de 2018.

**17. RD 1888/2018** Designar con carácter interino a la Profesora Carina del Luján Ávila (Leg. Univ. N° 48.683) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra de Introducción a la Traductología - asignatura común a todos los Traductorados de esta Facultad desde el 1º al 30 de Septiembre de 2018.

**18. RD 1889/2018** Dejar sin efecto la Resolución Decanal N° 475/18 con fecha 6 de abril de 2018, a partir del 7 de agosto de 2018.

**19. RD 1902/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Virginia GARIBALDI (D.N.I. N°: 34.909.360) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 24 de septiembre hasta el 23 de octubre de 2018.

**20. RD 1910/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA CASTELLANA I -Asignatura Común- al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N°: 45.370) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1º de septiembre de 2018 hasta el 31 de marzo de 2019.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

- 21. RD 1939/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Lorena Guadalupe BAUDO (Leg. Univ. N° 48.894) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA - Sección Inglés-, desde el 8 de octubre hasta el 7 de noviembre de 2018.
- 22. RD 1940/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Agustina ABRILE (Leg. N°: 53.697) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (11 5) en la cátedra LENGUA ALEMANA -Sección Alemán-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 23. RD 1941/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Ana Cecilia CAD (Leg. Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 24. RD 1942/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Alejandra D'ALESSANDRO (Leg. Univ. N°: 30.542) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la cátedra ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN -Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 25. RD 1943/2018** Designar con carácter interino al Prof. Franco ZANFAGNINI (Leg. Univ. N° 49.556) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 23 de septiembre hasta el 22 de octubre de 2018.
- 26. RD 1944/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Norma CEBALLOS AYBAR (Leg. Univ. N°: 32.332) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la cátedra LITERATURA DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA II con extensión a LITERATURA DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA I, TRADUCCIÓN LITERARIA y SEMINARIO DE LITERATURA ITALIANA DE LA POSGUERRA -Sección Italiano-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 27. RD 1949/2018** Designar con carácter interino al Prof. Cristian Andrés CARDOZO (Leg. Univ. N° 48.998) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA III - Sección Inglés-, desde el 10 de septiembre hasta el 9 de octubre de 2018.
- 28. RD 1953/2018** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA PORTUGUÉS a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. Univ. N°: 28.469) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1° hasta el 30 de septiembre de 2018.
- 29. RD 1967/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Virginia GARIBALDI (DNI N°: 34.909.360) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 24 de octubre hasta el 23 de noviembre de 2018.
- 30. RD 1968/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Marta Susana BADUY (Leg. Univ. N° 29.007) en un (1) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la cátedra TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN (carga anexa TRADUCCIÓN JURÍDICA) -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 31. RD 1969/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Irina del Valle BARREA (Leg. Univ. N° 49.460) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II -Sección Inglés-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 32. RD 1970/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. 28.469) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra CULTURA V y CULTURA VI -Sección Portugués-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

33. **RD 1971/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Paula Mariana FALETTI (Leg 52.411) en un cargo de Profesor Asistente D.SE.(114) en la cátedra DIDÁCTICA GENERAL -Sección Inglés-, desde el 19 de octubre hasta el 18 de noviembre de 2018.
34. **RD 1972/2018** Designar con carácter interino al Prof. Sergio DI CARLO (Leg. Univ. N° 45.939) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) para cumplir funciones de director tecnopedagógico y coordinador académico para el diseño, generación, implementación y estructuración de un curso online (MOOC) titulado *The Art of Teaching Foreign Languages to Children*, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
35. **RD 1973/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Miriam DELFEDERICO (Leg. 47.375) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS -ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS- FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
36. **RD 1974/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Alejandra D´ALESSANDRO (Leg. Univ. N°: 30.542) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra ELEMENTOS DEL DERECHO APLICADOS A LA TRADUCCIÓN -Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
37. **RD 1975/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Ana María MACCIONI (Leg. Univ. N° 29.918) en un (1) cargo de Profesor Adjunto O.E. (109) en la Cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA con extensión a TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 31 de octubre de 2018.
38. **RD 1976/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Natalia LOBO (Leg. N°: 47.061) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra LENGUA ALEMANA II y LENGUA ALEMANA III -Sección Alemán-, desde el 19 de octubre hasta el 18 de noviembre de 2018.
39. **RD 1977/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Consuelo JOFRÉ (Leg 48.791) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra LENGUA INGLESA I con extensión a LENGUA INGLESA II -Sección Inglés-, desde el 17 de octubre hasta el 16 de noviembre de 2018.
40. **RD 1978/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Elena GASSO VILLAR (Leg. Univ. N° 45.606) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el TALLER DE PRODUCCIÓN DE MATERIALES PARA LA ENSEÑANZA -Sección Español-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
41. **RD 1979/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Carolina FLORES (D.N.I. N°: 36.234.365) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 2 de octubre hasta el 1° de noviembre de 2018.
42. **RD 1980/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Graciela Esther FERRARIS (Leg. 28.469) en un (1) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la cátedra CULTURA I, CULTURA II, CULTURA III y CULTURA IV -Sección Portugués-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
43. **RD 1981/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Sabrina Soledad VAILLARD (Leg. Univ. N° 53.529) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en los MÓDULOS DE IDIOMA FRANCÉS - FACULTAD DE CIENCIAS AGROPECUARIAS Y FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS, FÍSICAS Y NATURALES, desde el 3 de octubre hasta el 2 de noviembre de 2018.
44. **RD 1990/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Nélica Beatriz VASCONCELO (Leg. Univ. N° 17.133) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA MATERNA Y COMO LENGUA EXTRANJERA -Sección Español-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

45. **RD 1991/2018** Designar con carácter interino a la Prof. María Emilia HERRERA (Leg. Univ. N°: 54.589) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra FONÉTICA Y FONOLOGÍA II -Sección Inglés-, desde el 2 de octubre hasta el 1° de noviembre de 2018.
46. **RD 1992/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Ángela CASTRO (Leg. 43.379) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN - Asignatura Común-, desde el 19 de octubre hasta el 18 de noviembre de 2018.
47. **RD 1993/2018** Designar con carácter interino al Prof. Paul Alexis CARRERA (D.N.I.: 35.963.927) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 2 de octubre hasta el 1° de noviembre de 2018.
48. **RD 1994/2018** Designar con carácter interino al Prof. Paul Alexis CARRERA (Leg. Univ. N°: 54.218) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés-, desde el 6 de octubre hasta el 5 de noviembre de 2018.
49. **RD 1995/2018** Designar con carácter interino al Prof. José Ernesto CAMAÑO (Leg. Univ. N° 32.329) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la cátedra INTRODUCCIÓN AL PENSAMIENTO FILOSÓFICO - Asignatura Común-, desde el 18 de octubre hasta el 17 de noviembre de 2018.
50. **RD 1996/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Gabriela PALACIOS (Leg. Univ. N° 43.617) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (11 5) en la cátedra LENGUA CASTELLANA I (Cátedra B) - Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
51. **RD 1997/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Paula GARCIA FICARRA (Leg. Univ. N°: 36.001) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LINGÜÍSTICA - Asignatura Común-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
52. **RD 1999/2018** Designar con carácter interino al Prof. Juan José RODRÍGUEZ (Leg. Univ. N° 80.158) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la cátedra LINGÜÍSTICA -Sección Portugués-, desde el 14 de septiembre hasta el 13 de octubre de 2018.
53. **RD 2000/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Cassia NEVES LACERDA (Leg. Univ. N° 46.090) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra GRAMÁTICA II con extensión a GRAMÁTICA I - Sección Portugués-, desde el 13 de septiembre hasta el 12 de octubre de 2018.
54. **RD 2001/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Marcela GONZÁLEZ (Leg. Univ. N° 29.976) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la cátedra LENGUA INGLESA III -Sección Inglés-, desde el 17 de noviembre de 2018 hasta el 16 de mayo de 2019.
55. **RD 2002/2018** Prorrogar la designación por concurso del Prof. Enrique Ricardo DOERFLINGER (Leg. Univ. N° 30.674) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la cátedra HISTORIA DE LA LENGUA - Sección Portugués-, desde el 18 de noviembre de 2018 hasta el 17 de mayo de 2019.
56. **RD 2005/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Elisa ROMANO (Leg. Univ. N° 38.931) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la cátedra LENGUA INGLESA II - Sección Inglés-, desde el 3 de octubre de 2018 hasta el 2 de abril de 2019.
57. **RD 2006/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. María Laura PERASSI (Leg. Univ. N° 42.721) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA con extensión a TRADUCCIÓN CIENTÍFICA -Sección Francés-, desde el 17 de noviembre de 2018 hasta el 16 de mayo de 2019.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

- 58. RD 2007/2018** Prorrogar la designación por concurso del Prof. Osvaldo José CASERO (Leg. Univ. N° 29.829) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Simple (103) en el SEMINARIO DE LENGUAJES ESPECIALIZADOS - Sección Portugués-, desde el 12 de noviembre de 2018 hasta el 11 de mayo de 2019.
- 59. RD 2008/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Cecilia Inés LUQUE (Leg. Univ. N° 34.902) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en el SEMINARIO DE TEMAS DE LA LITERATURA ARGENTINA Y LUSÓFONA CONTEMPORÁNEA - Sección Portugués-, desde el 16 de noviembre de 2018 hasta el 15 de mayo de 2019.
- 60. RD 2009/2018** Prorrogar la designación por concurso del Prof. Víctor SAJOZA JURIC (Leg. Univ. N° 34.301) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Exclusiva (101) en la cátedra TRADUCCIÓN JURÍDICA con extensión a LENGUA FRANCESA II -Sección Francés-, desde el 10 de noviembre de 2018 hasta el 9 de mayo de 2019.
- 61. RD 2010/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Cecilia Elena MUSE (Leg. Univ. N° 31.537) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto Dedicación Exclusiva (109) en la Cátedra TEORÍA Y PRÁCTICA DE LA INVESTIGACIÓN -Asignatura Común-, desde el 7 de noviembre de 2018 hasta el 6 de mayo de 2019.
- 62. RD 2011/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Natalia RIUS (Leg. Univ. N° 46.331) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante B Dedicación Simple (121) en la cátedra LENGUA EXTRANJERA -Ciclo de Nivelación-, desde el 1° de noviembre de 2018 hasta el 30 de abril de 2019.
- 63. RD 2012/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Daniela Silvia MOYETTA (Leg. Univ. N° 80.784) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) en la Cátedra LENGUA INGLESA I -Sección Inglés-, desde el 20 de octubre de 2018 hasta el 19 de abril de 2019.
- 64. RD 2013/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Josefina COISSON (Leg. Univ. N° 40.195) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) en la cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA - Sección Inglés-, desde el 15 de octubre de 2018 hasta el 14 de abril de 2019.
- 65. RD 2014/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Florencia ÁVALOS (Leg. Univ. N° 44.540) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante B Dedicación Simple (121) en la cátedra GRAMÁTICA DEL ESPAÑOL -Ciclo de Nivelación-, desde el 4 de octubre de 2018 hasta el 3 de abril de 2019.
- 66. RD 2015/2018** Prorrogar la designación por concurso de la Prof. Florencia ÁVALOS (Leg. Univ. N° 44.540) en 1 (un) cargo de Profesor Ayudante B Dedicación Simple (121) en la cátedra LENGUA CASTELLANA - Ciclo de Nivelación-, desde el 4 de octubre de 2018 hasta el 3 de abril de 2019.
- 67. RD 2016/2018** Designar con carácter interino a la Prof. Nélida Beatriz VASCONCELO (Leg. Univ. N° 17.133) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS III - Sección Español-, desde el 1° hasta el 31 de octubre de 2018.
- 68. RD 2017/2018** Designar con carácter interino al Prof. Massimo PALMIERI (Leg. Univ. N° 46.721) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la cátedra DIDÁCTICA ESPECIAL II -Sección Italiano, desde el 6 de octubre hasta el 5 de noviembre de 2018.



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

**DESPACHOS DE COMISIONES**

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA**

1. **EXP-UNC: 0042617/2018 CAUSANTE:** Dra. Graciela Ferrero- Secretaria de Posgrado **ASUNTO:** Solicita designación de Director e integrantes del Comité Académico de la Maestría en Lenguajes e Interculturalidad. **LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja:** Hacer lugar a lo solicitado por la Secretaria de Posgrado, Dra. Graciela Ferrero, respecto de las designaciones de los integrantes del Comité Académico y del Director de la Maestría en Lenguajes e Interculturalidad, según se detalla a continuación:

- Dra. Liliana Anglada: Miembro del Comité Académico, desde el 5 de septiembre de 2016 y por el término de tres años.
- Dra. Graciela Ferrero: Miembro del Comité Académico, desde el 19 de diciembre de 2016 y por el término de tres años.
- Dra. Mirian Carballo: Miembro del Comité Académico, desde el 6 de noviembre de 2017 y por el término de tres años.
- Dr. Miguel Alberto Koleff: Director de la carrera mencionada, desde el 6 de noviembre de 2017 y por el término de tres años.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

2. **EXP-UNC: 0045913/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. Luis Alfredo Ortiz ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. interinos - Área Cs. del Lenguaje Comité II. **LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja:** Tomar conocimiento y elevar documentación al Honorable Consejo Superior conforme a lo establecido por el Artículo 17 de la Ordenanza HCS N° 06/08.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

3. **EXP-UNC: 0045915/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. Tania Loss ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. Interinos - Área Ciencias del Lenguaje - Comité II. **LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja:** Tomar conocimiento y elevar documentación al Honorable Consejo Superior conforme a lo establecido por el Artículo 17 de la Ordenanza HCS N° 06/08.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

4. **EXP-UNC: 0045916/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. Enrique Juan Aurora ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. Interinos - Área Cs. del Lenguaje Comité II. **LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja:** Tomar conocimiento y elevar documentación al Honorable Consejo Superior conforme a lo establecido por el Artículo 17 de la Ordenanza HCS N° 06/08.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

5. **EXP-UNC: 0045914/2018 CAUSANTE:** Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remite documentación de Prof. Tania Loss ref. a evaluación de Carrera Docente p/ Prof. Interinos - Área Ciencias del Lenguaje - Comité II. **LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA aconseja:** Tomar conocimiento y elevar documentación al Honorable Consejo Superior conforme a lo establecido por el Artículo 17 de la Ordenanza HCS N° 06/08.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

**COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO**

6. **EXP-UNC: 0057133/2017 CAUSANTE:** Prof. Mgtr. Gustavo Kofman **ASUNTO:** Solic. prórroga en cargos concursados. LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO aconseja: Rectificar la Res HCD 15/18. La prórroga otorgada deberá ser:

- En el cargo de Profesor Asistente Dedicación Simple (115), prórroga hasta el 12/07/2021.
- En el cargo de Profesor Adjunto Dedicación Simple (111), prórroga hasta el 01/01/2023.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

7. **EXP-UNC 0045024/2018 CAUSANTE:** Prof. Ana Alba Moreyra **ASUNTO:** Renuncia a comisión de elaboración del Plan de Estudios de los Profesorados de Lenguas Extranjeras. LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO aconseja: Tomar conocimiento de la renuncia de la Prof. Ana Alba Moreyra a la Comisión de elaboración del Plan de estudios de los Profesorados de Lenguas Extranjeras.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

8. **EXP-UNC: 0043105/2018 CAUSANTE:** María Florencia Peralta **ASUNTO:** Solic. licencia estudiantil por participación en campeonato internacional de *cheerleading* en Viña del Mar. LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO aconseja: Hacer lugar al pedido y otorgar licencia estudiantil a la alumna María Florencia Peralta, DNI 39936992, por participación en campeonato internacional de *cheerleading* desde el 31 de octubre de 2018 hasta el 4 de noviembre de 2018.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

9. **EXP-UNC: 0015522/2016 (C/ sus anexos) CAUSANTE:** Secretaría Académica F.L. y Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Solic. llamado a concurso p/ cubrir cargo de P.T.D.SE. en asignatura **Prácticas etimológicas del Latín a las Lenguas modernas c/ ext. a Lengua y Cultura Latina I y Lengua y Cultura Latina II.** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO aconseja: Elevar las presentes actuaciones a la Dirección de Asuntos Jurídicos para que se emita Dictamen.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

10. **EXP-UNC: 0024481/2016 (C/ sus anexos) CAUSANTE:** Secretaria Académica F.L. y Dpto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Solic. llamado a Concurso y Designación de Tribunal para cubrir cargo de P.A.D.SE. (110) en asignatura **Teoría y Práctica de la Investigación - Secc. Común.** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO: Atento a lo dictaminado por la DAJ, aconsejamos declarar la nulidad del concurso.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018

11. **EXP-UNC: 0054442/2017 CAUSANTE:** Prof. Mgtr. Víctor Hugo Sajoza Juric - Director D.I.F.A. F.L. **ASUNTO:** Solic. llamado a Concurso p/ cubrir cargo de P.Asist.D.SE. de **Lectocomprensión en inglés - Área Cs. Sociales - Fac. de Ciencias Económicas.** LA COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO aconseja: La ampliación de Dictamen al Tribunal del concurso sustanciado.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018



**UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA**  
**FACULTAD DE LENGUAS**  
**Honorable Consejo Directivo**

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y VIGILANCIA Y REGLAMENTO EN CONJUNTO**

12. EXP-UNC: 0054225/2017 CAUSANTE Trad. Sabrina Vaillard y Prof. Trad. Matías Argüello Pitt - Consejeros de Graduados por Lenguas **ASUNTO:** Presentan proyecto de Programa de formación continua para graduados. LA COMISIÓN DE ENSEÑANZA y DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO en conjunto aconsejan: Aprobar el Proyecto "Programa de Formación Continua para Graduados", con las modificaciones que se adjuntan en el anexo.

SALA DE COMISIONES, 19 de septiembre de 2018.